

1/
Tarragona 10-5-27

Querido amigo Nettlau: Recibi su última carta, interesante como todas las mías. Siento no poder apropiar los pliegos que le envié del 1er Certamen, que son todos los que puedo publicar la "Revista Nueva".

Respecto a dicho Certamen, acabo de recibir carta de un amigo de Barcelona que me ofrece prestarme el ejemplar de la primera edición publicado en Reus. Si usted lo necesita para repararlo y tomar apuntes, se lo enviaré, pero a condición de devolverlo cuando se haya servido de él, pues esta es la condición del citado amigo.

Tambien le incluyo junto con esta carta un autógrafo de Franz Ferrer que he encontrado entre mis papeles. Creo que estará mejor conservado por usted. —

En la época aquella de 1885 a 1890, recuerdo que, de vez en cuando, se suscitaba alguna polémica entre "La Revolté" de Paris y "el Productor" de Barcelona, época en que se publicaron tambien "La Justicia Humana" y "Tierra y Libertad"; ambos eran escritos por Norriá y ~~el~~ Zapatero y Hugas (pastor) los cuales formaban un grupo comunista en Ginebra (barriada hoy unida a Barcelona). Dichos camaradas, recuerdo que conocian el francés

y se comprenden se inspiraban en los escritos de "La Revolté" porque también siempre terciaban en las polémicas que generalmente eran sobre el tema comunismo. Dichos individuos, puede decirse, fueron los primeros que en España, de una manera ostensible, levantaron bandera sobre el comunismo, promoviendo, las muchas de las veces, discusiones que degeneraban en disputas debido al poco tacto y talento y un ~~tanto~~ exceso de apasionamiento y resquebrajamiento contra el bando contrario (colectivista) que eramos los de "El Productor" que formábamos en la Federación Regional Española, y que, a decir la verdad, ni eran todos colectivistas, ni tampoco comunistas; de todo había, pero se discutían ambas escuelas con cierto criterio y tacto menos dogmático a fin de que no se perdiera de vista el objetivo principal, que era el tener a la masa trabajadora alejada de los partidos políticos y conservara el contacto con el ideal anarquista. Tanto es así que en "El Productor" primero se llamó socialista, (sin ser marxista) y mas tarde anarquista sin abjetivo, pues cabían en él todas las tendencias y prueba de ello que todavía hay muchos que siguen con el mismo criterio de llamarse socialistas anarquistas; uno de ellos era el malogrado

2/ camarada
ba "Cultura

Hec

de "La Prote

y quisiera co

otra vez que

bi cuando c

Alemania (

iniciativa a

y no me

mas afortun

Rivier

dió, folleto n

trabajos de

deries Urales

No extraño

nunca he co

do nunca m

de convencione

de ideas. Es n

madre e hija (

Monseñor) Fede

seudonimos d

2/ camarada que en New York publica-
ba "Cultura Obrera" (Esteve)

He visto ya los dos primeros números
de "La Protesta" de B. A. en su nuevo formato
y quisiera coleccionarlos, mas temo me ocurra
otra vez que no me atiendan, pues escri-
bí cuando Santillan ¹⁹²¹ saldría de B. A. para
Alemania (que fue cuando lanzaron la
iniciativa de publicar las obras de Bakunin)
y no me contestaron. Veré si esta vez soy
mas afortunado.

Nunca es posible tenga algun perio-
dico, folleto u manifiesto que hable de los
trabajos de los primeros comunistas es Fe-
derico Urales (Juan Monseu) de "Revista Blanca"

No extrañe que no se lo pregunte yo porque
nunca he congeniado con él. No me ha gusta-
do nunca su manera de actuar. Hay mas
de convencional y ~~mercantilista~~ mercantilista que
de ideas. Es un trinitario compuesto de padre,
madre e hija (Juan Monseu, Teresa Mañé y Maria
Monseu) Federico Urales y Soledad Gustavo son los
seudonimos del padre y madre.

3/ Ya le remiti el libro de Roure.

No creo encuentre gran cosa que pueda interesarle para sus trabajos.

Sírvase contestarme pronto si quiere que le remita el libro "Primer Certamen Socialista" pues, en caso de convenirle, es ocasión de no desperdiciar la oportunidad del amigo que lo presta.

Se saluda cordialmente
su amigo

J. Vives Ferradas

1/

Tarragona 15 Junio 1937

Querido Nettlau: Está en mi poder su última carta. Celebro esté en su poder el tomo de Roma y la carta de Ferrer.

Es muy probable le falten algunos núm.^{os} del "Boletín de la C. M." porque recuerdo que era mensual; de todos modos, ya puede darse por satisfecho porque creo muy difícil se encontrara ningún ejemplar, no obstante, tanto de dicho Boletín como de "Huelga General" si se me presentaba oportunidad de adquirir alguno lo haría con mucho interés.

Recuerdo que la casa editorial que fundó Ferrer, publicó varios cuentos (3 ó 4) en hojas sueltas con grabados en color, que representaban las escenas del cuento, pero ignoro si era cosa de F. porque no era firmado. - Conozco el libro "La C. M." que me cita, mas, aparte de este libro y algunos artículos que V. ya conoce con la firma (Cero) no se que escribiera nada mas, pues escribía muy poco.

Deses le haya sido provechoso el viaje a Ginebra, pueblo que me gustaria conocer y al que me vive un triste recuerdo; murió allí mi hermano Enrique, de lo que dió cuenta, entonces "Ciencia Social" de Barcelona.

El día 8 corriente le remití certificado al

1er Certamen, dentro va un escrito de Franco Abaya (ya difunto) fue un buen camarada, secretario de la sociedad de tintoreros de Barcelona. Si le es útil lo copia.

No es preciso se violenta V., puede tener todos los días que le convenga el citado libro.

Referente al grupo de gracia, creo que Hugas (mas viejo que Borrás) vivió algun tiempo en Paris. Ni uno ni otro creo pertenecieran a la Internacional. Era bastante recalcitrante y mas apasionado que inteligente.

Recuerdo que muy joven yo alternaba alguna vez con ellos y me extrañaba aquella ostilidad hacia mi y me daba pena al ver que no se demostraban francos y sinceros como los demás, y es que sabian que yo estaba metido en la administración de "El Productor" y me tomaban como contrario, y yo recuerdo que entonces no sabia lo que me prescaba de comunismo ni de colectivismo. Las conversaciones con Borrás se hacian pesadas porque, ademas de ser algo sordo, eran demasiado apasionadas; pero, con todo, confieso que me gustaba mas el caracter de Borrás que no el de Hugas; éste me parecia mas insidioso y frio, mas cínico, si cabe la expresión. Recuerdo un detalle de él, y es que, como rastre

2/ que era, mas de sortijas; esto que un hombre los dedos llenos en el hospital me contaron que en algun "El Productor" y

Mas que de gracia, lo que Barcelona y llamarse colect. "Les Temps Nouveaux" tambien infl que dió mala aquí cuando

A mi entender de entonces, en las de grupos. Ma influenciaban en los actos de muchas localidades obrera, tenían culto obrero, comp. videros de ideas de la localidad, el Circulo Obrero

escrito de Franco
fue un camarada,
tintorero de Par

V. puede tener
ga el citado

ia, creo que
vio algun tiempo
pertenecieran a
recalcitrantes
teligentes.

habia alguna
nella ortilidad
? ver que no
ros como los

estaba metido
ctor" y me toma
do que entonces
le comunismo
raciones con
que, ademas
do separacionadas;
guataba mas
e Hugos; este
inico, si cabe la
es que, como rastre

2/ que era, iba siempre muy bien trajeado y lleno de sortijas; este detalle no me cabia en la mollera, que un hombre de ideas y en edad madura llevara los dedos llenos de sortijas. Me dijeron que murio en el hospital de cualquier modo. De Borrás me contaron que antes de morir reconoció que en algunas cosas fue injusto con los de "El Productor" y que murio dignamente.

Mas que las ideas y propaganda del grupo de Francia, lo que influyó en los compañeros de Barcelona y muchos de España a que dejaran de llamarse colectivistas, fue la lectura en "La Revolt" "Les Temps Nouveaux" de Paris y "Freedom" de Londres. Tambien influyó en ello la serie de conferencias que dió Malatesta en la época que estuvo aquí cuando los sucesos de Jerez.

A mi entender, poco influyó la organización de entonces, en las ideas de comunismo y organización de grupos. Mas bien eran los individuos que influenciaban a las organizaciones a colaborar en los actos de los anarquistas, pues estos, en muchas localidades, aparte de la organización obrera, tenían constituido algun Centro o Circulo obrero, compuesto por los ~~diferentes~~ individuos de ideas de las diferentes secciones de oficio de la localidad, como en Barcelona existia el Circulo Obrero "La Regeneración". En Francia el

Casino de Gracia. En Reus el Centro de Amigos etc., y así en muchas localidades de Cataluña principalmente y de España, y era allí en estos centros donde se reconcentraba la actividad, se tomaban iniciativas y, de allí, representaban en las organizaciones de oficio que hoy llaman sindicatos. Mas tarde, a medida que las ideas anarquistas fueron acentuándose, y cuando empezaron a constituirse algunos grupos, pero, casi siempre, sin perder el contacto con las organizaciones obreras. Recuerdo que ya entonces se repudiaba la táctica de los franceses e italianos, por que ^{ellos} se separaban de los sindicatos y, ahora, se ha visto claro el resultado, pues las masas obreras han sido arrastradas por el Partido Obrero Marxista. Aquí se hizo también la prueba, y gracias que pudo enmendarse a tiempo, de lo contrario, los marxistas que, siempre han ocupado un lugar secundario, también habrían arrastrado a la masa obrera, ~~que~~ como han intentado siempre y están haciendo ahora, arrastrándose en las antecámaras de los ministerios y valiéndose de las actuales circunstancias muy dolorosas para nosotros. La prueba a que me refería antes fue cuando se celebró el Congreso Amplio de Valencia en 1888, creo. Allí se disolvió

3/ la Federación Reconstituida Federativa de Unión y Solidaridad que fue a principios de los años 80, activos y faltos de calidad donde, lo cierto fue que ni movimiento civil. Mas tarde los elementos de la organización a que mas tarde Desde entonces grupos, que no en vida efímera actos, significar la mayoría de cosa secundaria, tímidos, mas bien raban poca nada, se consagraron a la realización de propaganda en y se a la defensa hiciera esto no de grupos de y no le conocí.

tro de Amigos etc.,
cataluña prin-
alli en esta leu-
actividad, se
representan
ue hoy llaman
da que las ideas
y cuando empu-
upos, pero, casi
con las organi-
za entonces se
franceses e italia-
sindicatos y,
tado, pues las
y por el Partido
go tambien la
o emmendarse
naxistas que,
gar secunda-
ado a la masa
do siempre
astandose
terio, y valien-
as muy doloros
que me refe-
rio el Congreso
Alli se disolvió

3/ la Federación Regional y se formó otra heterogénea
titulada Federación de Resistencia al Capital. "Pacto
de Unión y Solidaridad". Esta federación vivió poco;
sea que fue a parar en manos de elementos poco
activos y faltos de idealidad, o sea que en la lo-
calidad donde residía había poco movimiento,
lo cierto fue que no pudo contar ningún acto
ni movimiento en su favor y murió de consue-
ción. Mas tarde, estando yo en América,
los elementos libertarios emprendieron la
organización de la Confederación de Cataluña,
que mas tarde se amplió por toda España.
Desde entonces, fueron formándose algunos
grupos, que nunca han tenido consistencia,
su vida efímera indica bien claro los pocos
actos significativos que puedan señalarse.
La mayoría de estos grupos, consideraban como
cosa secundaria el llamarse comunistas o colec-
tivistas, mas bien la mayor parte se conside-
raban socialistas anarquistas, y mas que
nada, se constituían en grupos para la
realización de algún trabajo o acto de pro-
paganda en general, que no para concretar-
se a la defensa de una escuela económica; que
hiciera esto no he conocido mas que el llama-
do grupo de Graia, que al desaparecer ya
no le conocí sucesor.

Siento no poderle ilustrar mas, pues
a la falta de periódicos, y revistas donde
poderme refrescar la memoria, he de aña-
dir mis primeras condiciones intelec-
tuales, pues noto que ya empiezo a
olvidar, no obstante, con lo poco que
puedo puede contar siempre sin
reservas.

Me dice en un párrafo de su últi-
ma carta que no será V. el que escri-
ba la historia del movimiento español,
y a fe que es lástima, porque yo no
se ver actualmente a ninguno de por
ahí que posea las condiciones, datos
y sentido analítico que usted tiene
para esta clase de trabajo, en lo que
ha sabido especializarse.
Es siempre suyo

J. Vives Ferradas